



BANCO CENTRAL EUROPEU

8 de Janeiro de 2003

COMUNICADO

SITUAÇÃO FINANCEIRA CONSOLIDADA DO EUROSISTEMA em 3 de Janeiro de 2003

I. Alterações na classificação de rubricas do balanço

A notas nacionais emitidas pelos bancos centrais nacionais do Eurosistema antes de 1 de Janeiro de 2002 foram incluídas, até 31 de Dezembro de 2002, na rubrica **notas em circulação** (rubrica 1 do passivo). Nessa data o respectivo montante ascendia a EUR 13.3 mil milhões. A partir de 1 de Janeiro de 2003, as notas nacionais ainda não reembolsadas foram excluídas da rubrica **notas em circulação** (rubrica 1 do passivo). Dado que o contravalor destas notas ainda não foi pago pelas respectivas administrações públicas ou creditado pelos respectivos bancos centrais nacionais na conta de resultados, estas foram reclassificadas como **outras responsabilidades** (rubrica 10 do passivo). Consequentemente, agora, a rubrica **notas em circulação** (rubrica 1 do passivo) inclui exclusivamente notas de euro.

Em 31 de Dezembro de 2002, o BCE reclassificou a respectiva parte na **rubrica títulos emitidos por residentes na área do euro expressos em euros** (rubrica 7 do activo), num montante de EUR 5.3 mil milhões, como investimento de carteira dedicado, registado na rubrica **outros activos** (rubrica 9 do activo).

II. Rubricas não relacionadas com operações de política monetária

Na semana que terminou em 3 de Janeiro de 2003, a redução de EUR 119 milhões na rubrica **ouro e ouro a receber** (rubrica 1 do activo) deve-se a ajustamentos resultantes da reavaliação trimestral e a uma venda de 5 toneladas de ouro por um banco central nacional do Eurosistema. A operação está em conformidade com o “Central Bank Gold Agreement” (acordo dos bancos centrais sobre o ouro), de 26 de Setembro de 1999.

A posição líquida do Eurosistema em moeda estrangeira (rubricas 2 e 3 do activo menos rubricas 7, 8 e 9 do passivo) diminuiu EUR 12.4 mil milhões, passando para EUR 228.3 mil milhões,

devido, sobretudo, aos efeitos da reavaliação trimestral da situação financeira. As transacções de carteira e em nome de clientes realizadas no período em análise resultaram num aumento de EUR 0.7 mil milhões.

Os **títulos** negociáveis detidos pelo Eurosistema **emitidos por residentes na área do euro e expressos em euros** (rubrica 7 do activo) diminuíram EUR 5.3 mil milhões, passando para EUR 27.8 mil milhões (ver Secção I). O montante de **notas em circulação** (rubrica I do passivo) diminuiu EUR 20.1 mil milhões, passando para EUR 354.5 mil milhões, devido principalmente à reclassificação atrás referida. As **responsabilidades para com a Administração Pública** (rubrica 5.1 do passivo) diminuiu EUR 7.4 mil milhões, passando para EUR 42.4 mil milhões.

O **crédito à Administração Pública expresso em euro** (rubrica 8 do activo) diminuiu EUR 21.8 mil milhões. Esta descida deveu-se sobretudo à reestruturação de um crédito, anterior à Terceira Fase, da *Banca d'Italia* sobre a respectiva administração pública. Parte desta descida foi coberta pelo uso de uma conta de reavaliação registada na rubrica II do passivo, a qual foi incluída no balanço de abertura do Eurosistema no início da Terceira Fase da União Económica e Monetária.

III. Rubricas relacionadas com operações de política monetária

Os créditos líquidos do Eurosistema às instituições de crédito (rubrica 5 do activo menos as rubricas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 e 4 do passivo) diminuíram EUR 11.4 mil milhões, passando para EUR 223 mil milhões. Na terça-feira, 31 de Dezembro de 2002, venceu uma **operação principal de refinanciamento** no montante de EUR 103.5 mil milhões e foi liquidada uma nova operação no valor de EUR 92 mil milhões.

O recurso à **facilidade permanente de cedência de liquidez** (rubrica 5.5 do activo) foi praticamente nulo (aproximadamente igual ao da semana anterior), enquanto que o recurso à **facilidade permanente de depósito** (rubrica 2.2 do passivo) foi de EUR 0.1 mil milhões (em comparação com EUR 0.2 mil milhões na semana anterior).

IV. Depósitos à ordem de instituições de crédito da área do euro

Como resultado da totalidade das operações, a posição **depósitos à ordem** das instituições de crédito do Eurosistema (rubrica 2.1 do passivo) aumentou EUR 0.8 mil milhões, passando para EUR 129.9 mil milhões.

V. Reavaliação de fim de exercício da situação financeira do Eurosistema

De acordo com as normas contabilísticas harmonizadas do Eurosistema, o ouro, a moeda estrangeira, os títulos negociáveis e os instrumentos financeiros do Eurosistema são reavaliados às taxas e preços de mercado vigentes no final de cada trimestre. O impacto em termos líquidos da reavaliação sobre cada rubrica do balanço em 31 de Dezembro de 2002 é ilustrado na coluna adicional **“Diferença em**

relação à semana anterior resultante de reavaliações". O preço do ouro e as principais taxas de câmbio utilizados para a reavaliação dos saldos foram:

USD 1.0487 por EUR

JPY 124.39 por EUR

Ouro: EUR 326.83 por onça de ouro fino

Direitos de saque especiais: EUR 1.2963 por DSE

Banco Central Europeu

Divisão de Imprensa e Informação

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A reprodução é permitida desde que a fonte esteja identificada.



BANCO CENTRAL EUROPEU

Situação Financeira Semanal Consolidada do Eurosistema em 3 de Janeiro de 2003

(Milhões de euros)

| ACTIVO | Situação em 3 de Janeiro de 2003 | Diferença em relação à semana anterior resultante de operações | | PASSIVO | Situação em 3 de Janeiro de 2003 | Diferença em relação à semana anterior resultante de operações | |
|---|-------------------------------------|--|----------------|--|-------------------------------------|--|----------------|
| | | | reavaliações | | | | reavaliações |
| 1 Ouro e ouro a receber | 130 739 | -54 | - 65 | 1 Notas em circulação | 354 528 | -20 072 | 0 |
| 2 Créditos sobre não residentes na área do euro expressos em ME | | | | 2 Responsabilidades para com instituições de crédito da área do euro relacionadas com operações de política monetária expressas em euros | | | |
| 2.1 Fundo Monetário Internacional | 31 312 | -89 | -1 126 | 2.1 Depósitos à ordem | 129 938 | 792 | 0 |
| 2.2 Depósitos, investimentos em títulos, empréstimos e outros | 205 453 | 1 158 | -11 812 | (incluindo reservas obrigatórias) | 74 | - 85 | 0 |
| | 236 765 | 1 069 | -12 938 | 2.2 Facilidade de depósito | 0 | 0 | 0 |
| 3 Créditos sobre residentes na área do euro expressos em ME | 19 948 | 1 000 | - 933 | 2.3 Depósitos a prazo | 0 | 0 | 0 |
| 4 Créditos sobre não residentes na área do euro expressos em euros | | | | 2.4 Operações reversíveis ocasionais de regularização | 0 | 0 | 0 |
| 4.1 Depósitos, investimentos em títulos e empréstimos | 4 030 | -5 | 15 | 2.5 Depósitos relacionados com o valor de cobertura adicional | 0 | 0 | 0 |
| 4.2 Facilidade de crédito no âmbito do MTC II | 0 | 0 | 0 | | 130 012 | 707 | 0 |
| | 4 030 | -5 | 15 | 3 Outras responsabilidades para com instituições de crédito da área do euro expressas em euros | 15 | 0 | 0 |
| 5 Créditos às instituições de crédito da área do euro relacionados com operações de política monetária expressos em euros | | | | 4 Certificados de dívida emitidos | 2 029 | 0 | 0 |
| 5.1 Operações principais de refinanciamento | 180 000 | -11 501 | 0 | 5 Responsabilidades para com outras entidades da área do euro expressas em euros | | | |
| 5.2 Operações de refinanciamento de prazo alargado | 45 000 | 0 | 0 | 5.1 Administração Pública | 42 408 | -7 434 | 0 |
| 5.3 Operações reversíveis ocasionais de regularização | 0 | 0 | 0 | 5.2 Outras | 5 000 | -243 | 0 |
| 5.4 Operações reversíveis estruturais | 0 | 0 | 0 | | 47 408 | -7 677 | 0 |
| 5.5 Facilidade permanente de cedência de liquidez | 45 | 5 | 0 | 6 Responsabilidades para com não residentes na área do euro expressas em euros | 11 555 | 2 745 | 0 |
| 5.6 Créditos relacionados com o valor de cobertura adicional | 72 | 24 | 0 | 7 Responsabilidades para com residentes na área do euro expressas em ME | 1 126 | 5 | -111 |
| | 225 117 | -11 472 | 0 | 8 Responsabilidades para com não residentes na área do euro expressas em ME | | | |
| 6 Outros créditos sobre instituições de crédito da área do euro expressos em euros | 120 | 11 | 0 | 8.1 Depósitos, saldos e outras responsabilidades | 20 996 | 1 995 | -1 066 |
| 7 Títulos emitidos por residentes na área do euro expressos em euros | 27 824 | -5 520 | 246 | 8.2 Responsabilidades decorrentes da facilidade de crédito no âmbito do MTC II | 0 | 0 | 0 |
| 8 Crédito à Administração Pública expresso em euros | 44 486 | -21 820 | 0 | | 20 996 | 1 995 | -1 066 |
| 9 Outros activos | 105 962 | 11 181 | 1 719 | 9 Atribuição de contrapartidas de direitos de saque especiais pelo FMI | 6 339 | 0 | -228 |
| | | | | 10 Outras responsabilidades | 73 817 | 9 022 | 674 |
| | | | | 11 Contas de reavaliação | 82 844 | -12 231 | -11 232 |
| | | | | 12 Capital e reservas | 64 323 | -105 | 8 |
| TOTAL DO ACTIVO | 794 992 | -25 611 | -11 955 | TOTAL DO PASSIVO | 794 992 | -25 611 | -11 955 |

Os totais e subtotais podem não corresponder devido aos arredondamentos.